

**SPECIALIŲJŲ DRABUŽIŲ IR JŲ PRIEDŲ
VIEŠOJO PIRKIMO – PARDAVIMO
SUTARTIS**

2015 m. gegužės 08 d. Nr. PSt-64(13.66)

BENDROSIOS SĄLYGOS

Valstybės įmonė Ignalinos atominė elektrinė, juridinio asmens kodas 255450080, kurios registruota buveinė yra Drūkšinių k. Elektrinės g. 4, Visagino sav., 31146 Visaginas, duomenys apie įmonę kaupiami ir saugomi Lietuvos Respublikos juridinių asmenų registre, atstovaujama Pirkimų ir sutarčių skyriaus vadovės Astos Žaltauskienės, veikiančios pagal 2015-04-08 VĮ Ignalinos atominės elektrinės generalinio direktoriaus įsakymą Nr. VĮs-85 dėl sutarčių pasirašymo (toliau – **Pirkėjas**); ir

UAB „Nota Bene“, juridinio asmens kodas 220376460, kurio registruota buveinė yra Vilkpėdės g. 22, LT-03151 Vilnius, duomenys apie įmonę kaupiami ir saugomi Lietuvos Respublikos juridinių asmenų registre, atstovaujama direktoriaus Andriaus Jazgevičiaus, veikiančio pagal įmonės įstatus (toliau – **Tiekėjas**),

toliau kartu šioje prekių viešojo pirkimo–pardavimo sutartyje vadinami „Šalimis“, o kiekvienas atskirai – „Šalimi“,

sudarė šią Specialiųjų drabužių ir jų priedų viešojo pirkimo–pardavimo sutartį, toliau vadinamą „Sutartimi“, ir susitarė dėl toliau išvardintų sąlygų.

1. Pagrindinės Sutarties sąvokos

1.1 **Pasiūlymas** – viešąjį pirkimą laimėjusio Tiekėjo perkančiajai organizacijai pateiktas pasiūlymas.

1.2 **Pirkėjas** – perkančioji organizacija – valstybės įmonė Ignalinos atominė elektrinė, perkanti šioje Sutartyje nurodytas Prekes iš Tiekėjo.

1.3 **Sutarties kaina** – Tiekėjo Pasiūlyme pateikta konkreti suma už Prekes arba pagal Tiekėjo Pasiūlyme pateiktus fiksuotus įkainius apskaičiuota suma, priklausanti nuo Pirkėjo įsigyjamo Prekių kiekio, kurią Pirkėjas pagal Sutartį turi sumokėti Tiekėjui už tinkamos kokybės Tiekėjo patiektas Prekes. Į Sutarties kainą iš anksto, su Tiekėjo Pasiūlymu turi būti įtraukti visi mokesčiai ir kitos išlaidos, o Pasiūlyme nurodyta kaina (įkainiai) nekeistini.

1.4 **Sutarties specialiosios sąlygos** – šios Sutarties bendrųjų sąlygų papildymai ar išimtiniais atvejais pakeitimai, įforminti atskiru Šalių susitarimu, kuris yra neatskiriama šios Sutarties dalis.

1.5 **Kainodaros taisyklės** – pirkimo dokumentuose ir Sutartyje nustatoma kaina ar Sutarties kainos apskaičiavimo taisyklės.

2. Sutarties dalykas

2.1 Šia sutartimi Tiekėjas įsipareigoja perduoti Pirkėjui nuosavybės teise Apsauginę aprangą, kuri detalčiai nurodyta 2.3 lentelėje žemiau (toliau – **Prekės**), o Pirkėjas įsipareigoja

priimti tvarkingas ir kokybiškas Prekes ir sumokėti Tiekėjui Sutartyje numatytą kainą joje numatytomis sąlygomis ir terminais.

2.2 Sutartyje numatytos Prekės Tiekėjo pristatomos į centrinį sandėlį adresu: Elektrinės g. 34, Drūkšinių k., 31146 Visagino sav., darbo dienomis iki 14.00 valandos, Sutarties 11 skyriuje numatyta tvarka.

2.3 Perkamos Prekės:

<i>Eil. Nr.</i>	<i>Prekės pavadinimas</i>	<i>Kiekis</i>	<i>Kaina Eurais be PVM</i>
1.	Apsauginės aprangos komplektas, kurį sudaro: 1. apsauginė liemenė su prijuoste TST Sweden AB, modelis 5123568/500 0– 1 vnt; 2. apsauginiai batai su įtaisytu aliumininio antblauzdžiu TST Sweden AB, modelis 5158068/5000 – 1 pora; 2. apsauga rankoms – 1 pora. TST Sweden AB, modelis 5100068/5001(kairės pusės) TST Sweden AB, modelis 5100068/5002 (dešinės pusės)	2 kompl.	5140,00
PVM 21% suma			1079,40
Bendra sutarties kaina, Eurais su PVM			6219,40

2.4 Prekes Tiekėjas Pirkėjui tiekia pagal Kvietimo pateikti pasiūlymą (1 priedas), Tiekėjo Pasiūlymo (2 priedas) ir šios Sutarties sąlygas.

3. Sutarties galiojimas, vykdymo pradžia, trukmė ir terminai

3.1 Ši Sutartis įsigalioja po to, kai ją pasirašo tinkamus įgaliojimus turintys abiejų šalių atstovai, o Pirkėjas raštu informuoja Tiekėją apie pasirašytos Sutarties egzemplioriaus gavimą ir galioja iki visiško joje numatytų sutartinių įsipareigojimų įvykdymo arba kol Šalių sutarimu ar kitais šioje Sutartyje numatytais atvejais yra nutraukiama.

3.2 Prekes Tiekėjas įsipareigoja pristatyti Pirkėjui ne vėliau kaip per 20 (dvidešimt) kalendorinių dienų nuo Sutarties pasirašymo dienos.

3.3 Bet kokios nuostatos negaliojimas ar prieštaravimas Lietuvos Respublikos įstatymams ar kitiems norminiams teisės aktams šioje Sutartyje neatleidžia Šalių nuo prisiimtų įsipareigojimų vykdymo, taip pat neturi įtakos kitų Sutarties nuostatų galiojimui. Šiuo atveju tokia nuostata turi būti pakeista atitinkančia teisės aktų reikalavimus kiek įmanoma artimesne Sutarties tikslui bei kitoms jos nuostatomis.

3.4 Nutraukus Sutartį ar jai pasibaigus, lieka galioti Sutarties nuostatos, susijusios su atsakomybe bei atsiskaitymais tarp Šalių pagal šią Sutartį, taip pat visos kitos šios Sutarties nuostatos, kurios, kaip aiškiai nurodyta, išlieka galioti po Sutarties nutraukimo arba turi išlikti galioti, kad būtų visiškai įvykdyta ši Sutartis.

4. Tiekėjo teisės ir pareigos

4.1 Tiekėjas įsipareigoja nuosekliai vykdyti Sutartį, nustatytu terminu pristatyti Prekes į Šalių sutartą vietą, jas surinkti, išbandyti ir paleisti, atlikti kitus įsipareigojimus, numatytus Sutartyje, Techninėje specifikacijoje ir Tiekėjo pateiktame Pasiūlyme, įskaitant ir Prekių defektų

šalinimą. Tiekėjas pasirūpina visa būtina įranga, darbų sauga ir darbo jėga, reikalinga Sutarties vykdymui;

4.2 Tiekėjas įsipareigoja pristatyti Prekes, atitinkančias Techninėje specifikacijoje ir Pasiūlyme nurodytą Prekių būklę ir kokybę, užtikrinant atitiktį tokios rūšies ir tokio naudojimo laiko daiktams įprastai keliamiems reikalavimams;

4.3 Tiekėjas įsipareigoja prisiimti Prekių žuvimo ar sugedimo riziką iki Prekių perdavimo–priėmimo akto pasirašymo momento;

4.4 Tiekėjas įsipareigoja laikytis visų Lietuvos Respublikoje galiojančių įstatymų ir kitų teisės aktų nuostatų ir užtikrinti, kad jo darbuotojai jų laikytųsi. Tiekėjas garantuoja Pirkėjui ar trečiajai šaliai nuostolių atlyginimą, jei Tiekėjas ar jo darbuotojai nesilaikytų įstatymų, teisės aktų reikalavimų ir dėl to būtų pateikti kokie nors reikalavimai ar pradėti procesiniai veiksmai;

4.5 Tiekėjas įsipareigoja nedelsdamas raštu informuoti Pirkėją apie bet kurias aplinkybes, kurios trukdo ar gali sutrukdyti Tiekėjui tinkamai ir numatytais terminais vykdyti savo sutartinius įsipareigojimus;

4.6 Tiekėjas įsipareigoja užtikrinti iš Pirkėjo Sutarties vykdymo metu gautos ir su Sutarties vykdymu susijusios informacijos konfidencialumą bei apsaugą. Sutarties vykdymo laikotarpio pabaigoje Pirkėjui paprašius raštu, grąžinti visus iš Pirkėjo gautus Sutarčiai vykdyti reikalingus dokumentus;

4.7 Tiekėjas įsipareigoja per 5 (penkias) darbo dienas nuo Pirkėjo raštu pateikto prašymo gavimo dienos pateikti išsamią Prekių tiekimo ataskaitą, nurodant, kokios Prekės buvo pristatytos, bei pateikiant papildomą su Prekių tiekimu susijusią informaciją (pvz.: komplektacija, pristatymo laikas, prekių kokybę patvirtinantys dokumentai ir pan.);

4.8 Tiekėjas įsipareigoja kartu su Prekėmis pateikti Pirkėjui visą būtiną dokumentaciją, įskaitant Prekių naudojimo ir priežiūros instrukcijas, bei konsultuoti Pirkėją kitais klausimais;

4.9 Tiekėjas įsipareigoja nenaudoti Pirkėjo Prekių ženklų ar pavadinimo jokioje reklamoje, leidiniuose ar kitur be išankstinio raštiško Pirkėjo sutikimo;

4.10 Tiekėjas įsipareigoja atlyginti nuostolius Pirkėjui dėl bet kokių reikalavimų, kylančių dėl autorių teisių, patentų, licencijų, brėžinių, modelių, Prekių pavadinimų ar Prekių ženklų naudojimo, išskyrus atvejus, kai toks pažeidimas atsiranda dėl Pirkėjo kaltės;

4.11 Tiekėjas įsipareigoja tinkamai vykdyti kitus įsipareigojimus, numatytus Sutartyje, techninėje specifikacijoje, Pasiūlyme ir galiojančiuose Lietuvos Respublikos teisės aktuose;

4.12 Tiekėjas turi teisę gauti visą apmokėjimą už faktiškai laiku Pirkėjui pristatytas kokybiškas Prekes, su sąlyga, kad jis tinkamai vykdo šią Sutartį;

4.13 Tiekėjas turi teisę pasitelkti tik tuos subtiekejus, kurie numatyti Tiekėjo Pasiūlyme (išskyrus 4.14 p. numatytą atvejį). Susitarimas, pagal kurį Tiekėjas dalies Prekių, numatytų šioje Sutartyje, tiekimui pasitelkia trečiąją šalį (subtiekėją), sudarydamas raštišką susitarimą, yra laikomas subtiekimu sutartimi. Subtiekėjai gali būti keičiami tik Sutarties 4.14 p. nustatyta tvarka;

4.14 Sutarties vykdymo metu, jei subtiekėjai netinkamai vykdo savo prisiimtus įsipareigojimus Tiekėjui, taip pat tuo atveju, jei subtiekėjai yra nepajėgūs arba tampa akivaizdu, kad netrukus taps nepajėgūs vykdyti savo įsipareigojimų Tiekėjui dėl iškeltos bankroto bylos,

bankroto proceso vykdymo ne teismo tvarka, priverstinio likvidavimo procedūros arba jiems vykdomų analogiškų procedūrų, Tiekėjas turi teisę pakeisti subtiekejus. Apie tai Tiekėjas iš anksto raštu turi informuoti Pirkėją, nuroydamas subtiekejų pakeitimo priežastis ir būsimus subtiekejus. Tiekėjas privalo užtikrinti, kad naujai pasitelktų subtiekejų kvalifikacija ir kompetencija nebūtų žemesnė nei keičiamų subtiekejų, o jų tiekiamų Prekių kokybė būtų ne prastesnė už keičiamų subtiekejų prekių kokybę. Subtiekejų keitimas įforminamas abiejų Sutarties Šalių pasirašomu susitarimu. Šis susitarimas tampa neatskiriama Sutarties dalimi;

4.15 Tiekėjas turi ir kitas šios Sutarties ir Lietuvos Respublikoje galiojančių teisės aktų numatytas teises ir pareigas.

5. Pirkėjo teisės ir pareigos

5.1 Pirkėjas įsipareigoja sudaryti visas sąlygas, suteikti disponuojamą informaciją ir/ar dokumentus Tiekėjui, būtinus tinkamam sutartinių įsipareigojimų vykdymui;

5.2 Pirkėjas įsipareigoja priimti Šalių sutartu laiku pristatytas Prekes, jeigu jos atitinka šios Sutarties nustatytus ir Prekėms taikomus kitus kokybės reikalavimus;

5.3 Pirkėjas įsipareigoja Prekių priėmimo metu patikrinti perduodamas Prekes bei po patikrinimo, jei Prekės atitinka joms šia Sutartimi keliamus ir Techninėje specifikacijoje bei Pasiūlyme numatytus kokybės reikalavimus, pasirašyti Prekių gavimo dokumentus;

5.4 Pirkėjas įsipareigoja mokėti Sutarties kainą Tiekėjui už kokybiškas, laiku pristatytas Prekes pagal šios Sutarties ir Pasiūlymo sąlygas.

5.5 Pirkėjas turi teisę garantiniu Prekių kokybės laikotarpiu nuolat tikrinti Prekių kokybę ir įsipareigoja informuoti Tiekėją apie pastebėtus Prekių kokybės trūkumus. Pirkėjas garantiniu Prekių kokybės laikotarpiu taip pat turi teisę Tiekėjo reikalauti tokius trūkumus nedelsiant, per Pirkėjo nustatytus protingus terminus, pašalinti. Pirkėjo nepasinaudojimas savo teise nuolat tikrinti Prekių kokybę neatima iš jo galimybių ir teisės pretenzijas dėl Prekių kokybės reikšti ateityje, kokybės garantijos terminu.

5.6 Pirkėjas turi teisę sustabdyti mokėjimus pagal šią Sutartį, jei Tiekėjas nevykdo ar netinkamai vykdo savo priimtus įsipareigojimus, pavyzdžiui, ne laiku tiekia ar tiekia nekokybiškas Prekes.

5.7 Pirkėjas turi ir kitas šios Sutarties ir Lietuvos Respublikoje galiojančių teisės aktų numatytas teises ir pareigas.

6. Sutarties kaina (kainodaros taisyklės) ir mokėjimo sąlygos

6.1 Ši Sutartis yra fiksuotos kainos Sutartis. Atitinkama kaina numatyta Tiekėjo Pasiūlyme ir negali būti keičiami visą Sutarties galiojimo laikotarpį.

6.2 Sutarties kaina:

Sutarties kaina be PVM	5140,00 eurų <i>Penki tūkstančiai vienas šimtas keturiasdešimt eurų, nulis centų</i>
PVM 21%	1079,40 eurų <i>Vienas tūkstantis septyniasdešimt devyni eurai, keturiasdešimt centų</i>
Bendra Sutarties kaina (Sutarties kaina + PVM)	6219,40eurų <i>Šeši tūkstančiai du šimtai devyniolika eurų, keturiasdešimt centų</i>

6.3 Pirkėjas už Prekes Tiekėjui sumoka per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo Tiekėjo ataskaitos apie kokybiškų Prekių perdavimą ar abiejų šalių suderinto Prekių priėmimo – perdavimo akto pasirašymo ir nuo sąskaitos faktūros už laiku pristatytas kokybiškas Prekes pateikimo Pirkėjui dienos.

6.4 Pirkėjas už laiku pristatytas kokybiškas Prekes Tiekėjui atsiskaito mokėjimo pavedimu į Tiekėjo nurodytą banko sąskaitą:

Sąskaitos Nr. LT307180300009467318

AB Šiaulių bankas Vilniaus filialas;

Banko kodas 71803.

6.5 Apmokėjimas laikomas įvykdytu, kai Pirkėjas atlieka pavedimą į Tiekėjo nurodytą sąskaitą. Tiekėjui iš anksto neinformavus Pirkėjo apie banko sąskaitos (rekvizitų) pasikeitimus, Tiekėjas prisiima su tokiu nepranešimu susijusią ir iš to kylančią riziką.

6.6 Sutartyje numatyta Prekių kaina negali būti keičiama visą Sutarties galiojimo laikotarpį, išskyrus šioje Sutartyje numatytus atvejus.

6.7 Jei Sutarties vykdymo laikotarpiu pasikeičia (padidėja ar sumažėja) PVM tarifas, Prekių kaina, nurodyta Tiekėjo Pasiūlyme atitinkamai perskaičiuojami taikant naują PVM tarifą. Prekių kaina, perskaičiuota taikant naują PVM tarifą, pradedama taikyti nuo įstatymo, pakeičiančio PVM tarifo dydį, įsigaliojimo dienos.

6.8 Sutarties 6.7 punkte numatytas kainos perskaičiavimas įforminamas rašytiniu Šalių susitarimu, kuris tampa neatskiriama Sutarties dalimi.

6.9 Į Sutarties kainą turi būti įskaičiuota Prekių kaina, visos kitos susijusios išlaidos (pavyzdžiui pristatymo, sumontavimo ir pan.) ir mokesčiai. Tiekėjas į Sutarties kainą privalo įskaičiuoti visas su Prekių tiekimu susijusias išlaidas, įskaitant, bet neapsiribojant:

- a) transportavimo išlaidas;
- b) pakavimo, pakrovimo, tranzito, iškrovimo, išpakavimo, tikrinimo, draudimo ir kitas su Prekių tiekimu susijusias išlaidas;
- c) visas su dokumentų, kurių reikalauja Pirkėjas, rengimu ir pateikimu susijusias išlaidas;
- d) pristatytų Prekių surinkimo vietoje, paleidimo, priežiūros (jei taikoma) išlaidas;
- e) aprūpinimo įrankiais, reikalingais pristatytų Prekių surinkimui ir/ar priežiūrai, išlaidas;
- f) naudojimo ir priežiūros instrukcijų, numatytų Techninėje specifikacijoje, pateikimo išlaidas;
- g) Prekių garantinės priežiūros išlaidas;
- h) kitas susijusias išlaidas.

7. Sutarties įvykdymo užtikrinimas

7.1. Sutarties įvykdymas užtikrinamas netesybomis. Tiekėjas be atskiro reikalavimo moka Užsakovui 0,03% dydžio delspinigius nuo nepristatytų ar pristatytų nekokybiškų/netinkamų Prekių, Sutarties, Kvietimo pateikti pasiūlymą ar Pasiūlymo reikalavimų neatitinkančių Prekių kainos už kiekvieną termino praleidimo dieną, neviršijant 10 proc. bendros Sutarties kainos.

8. Prekių tiekimo grafikas (jei toks numatytas)

8.1 Prekių tiekimo grafike turi būti numatyta tvarka, kuria Tiekėjas vykdys Sutartį, įskaitant, bet neapsiribojant, Sutarties, Pasiūlymo ar Techninės specifikacijos sąlygose numatytu Prekių instaliavimu, išbandymu, paleidimu, personalo apmokymu ir kt., Prekių pristatymu į pristatymo vietą ir kt. duomenų ar informacijos pateikimu, kurios Pirkėjas gali pagrįstai pareikalauti.

8.2 Be Pirkėjo raštiško sutikimo negalimas joks Prekių tiekimo grafiko keitimas.

9. Prekių naudojimo ir priežiūros instrukcijos

9.1 Tiekėjas kartu su Prekėmis turi pateikti Pirkėjui naudojimo ir priežiūros instrukcijas, kuriose būtų detalai aprašyta, kaip naudoti, prižiūrėti, reguliuoti ir taisyti Tiekėjo tiekiamas Prekes ar jų dalis.

9.2 Techninėje specifikacijoje, šioje Sutartyje ar Sutarties specialiosiose sąlygose turi būti nurodyta naudojimo ir priežiūros instrukcijų kalba ir kopijų kiekis. Kol šios instrukcijos nepateikiamos Pirkėjui, laikoma, kad pateiktos ne visos Prekės.

10. Prekių kokybė ir garantiniai įsipareigojimai

10.1 Tiekėjas garantuoja Prekių kokybę bei paslėptų trūkumų nebuvimą. Prekių kokybė privalo atitikti Techninėje specifikacijoje, Sutarties sąlygose pateiktus reikalavimus, Tiekėjo Pasiūlyme pateiktus parametrus, taip pat perkamų Prekių pavyzdžius, modelius ar aprašymus, Prekių dydį / svorį bei daiktų kokybę nustatančių dokumentų reikalavimus.

10.2 Jei per Sutartyje nurodytą garantinį terminą po Prekių perdavimo Pirkėjui dienos išryškėja paslėptų Prekių trūkumų, kurie atsirado ne dėl to, kad Pirkėjas pažeidė Prekių naudojimo ir /ar daiktų saugojimo taisykles, Pirkėjas per 5 (penkias) darbo dienas turi pranešti apie tokius neatitikimus Tiekėjui, nurodydamas protingą terminą, per kurį Tiekėjas turi pašalinti defektą ar gedimą. Gavęs pranešimą Tiekėjas per pranešime nurodytą terminą privalo pakeisti Prekes tinkamos kokybės Prekėmis ar pašalinti trūkumus ar gedimą. Jeigu per pranešime nurodytą terminą Tiekėjas nepašalina trūkumų ar gedimo, Tiekėjas turi atlyginti Pirkėjo turėtas išlaidas dėl trūkumų šalinimo.

11. Prekių perdavimas, nuosavybės teisės perėjimas, Prekių pakuotė

11.1 Tiekėjas pristato Prekes pagal Tarptautinių prekybos rūmų „Incoterms 2010“ taisykles. Pristatymo sąlygos – DDP (pristatyta, maitas sumokėtas). Pristatymo terminas pradedamas skaičiuoti nuo Sutarties įsigaliojimo dienos. Iki priėmimo–perdavimo akto pasirašymo visa atsakomybė dėl Prekių atsitiktinio žuvimo ar sugadinimo tenka Tiekėjui.

11.2 Pristatydamas Prekes, Tiekėjas privalo pateikti deklaraciją, patvirtinančią, kad Prekių kokybė atitinka šios Sutarties 10.1 punkte nustatytus kokybės reikalavimus, bei garantuoti, kad Prekių pristatymo metu nėra jokių paslėptų trūkumų.

11.3 Prekių pakuotė turi atitikti atsparumo pakrovimo ir iškrovimo darbams reikalavimus, apsaugoti nuo meteorologinių veiksnių įtakos Prekių gabenimo ir sandėliavimo metu, užtikrinti Prekių išsaugojimą jas gabenant.

11.4 Prekių pakuotės turi būti paženklintos pagal atitinkamoms prekėms ir/ar jų pakuotėms keliamus reikalavimus, taip pat pateikiant atitinkamas žodines ar simbolines nuorodas dėl elgsenos su Prekėmis.

11.5 Nuosavybės teisė į Prekes Pirkėjui pereina nuo abiejų Šalių Prekių perdavimo–priėmimo akto pasirašymo. Pirkėjas pasirašo Prekių priėmimo–perdavimo aktą, jei visos Prekės atitinka Sutartyje (Techninėje specifikacijoje) nustatytus reikalavimus, Tiekėjo Pasiūlyme nurodytus parametrus, yra tinkamai pristatytos bei įvykdyti kiti Sutartyje nustatyti Tiekėjo įsipareigojimai.

11.6 Tiekėjas, įvykdęs visus Sutartimi prisiimtus įsipareigojimus, turi kreiptis į Pirkėją dėl Prekių priėmimo–perdavimo akto pasirašymo. Pirkėjas turi ne vėliau kaip po 5 (penkių) darbo dienų pasirašyti Prekių priėmimo–perdavimo aktą arba atmesti Tiekėjo prašymą pasirašyti Prekių priėmimo–perdavimo aktą, nurodydamas priimto sprendimo motyvus bei priemones, kurių Tiekėjas privalo imtis, kad Prekių priėmimo–perdavimo aktas būtų pasirašytas. Prekių priėmimo–perdavimo aktas pasirašomas 2 (dviem) vienodą teisinę galią turinčiais egzemplioriais.

12. Šalių atsakomybė

12.1 Šalių atsakomybė yra nustatoma pagal galiojančius Lietuvos Respublikos teisės aktus, šią Sutartį ir kitus su Sutarties vykdymu susijusius dokumentus. Šalys įsipareigoja tinkamai vykdyti savo įsipareigojimus, prisiimtus šia Sutartimi, ir susilaikyti nuo bet kokių veiksmų, kuriais galėtų padaryti žalos viena kitai ar apsunkinti kitos Šalies prisiimtų įsipareigojimų įvykdymą.

12.2 Pirkėjui 30 (trisdešimt) ir daugiau dienų vėluojant atlikti mokėjimus Tiekėjui šioje Sutartyje numatytais terminais už kokybiškas ir laiku Pirkėjui pristatytas Prekes, Tiekėjui pareikalavus Pirkėjas moka Tiekėjui 0,03 proc. *(gali kisti priklausomai nuo LR finansų ministro įsakymo dėl delspinigių dydžio nustatymo atitinkamam ketvirčiui)* dydžio delspinigius už kiekvieną uždelstą dieną nuo laiku neapmokėtos sumos.

12.3 Jei Tiekėjas ne dėl Pirkėjo kaltės nustatytu terminu nepristato kokybės reikalavimus atitinkančių Prekių, Pirkėjas turi teisę be oficialaus įspėjimo ir neapribodamas kitų savo teisių gynimo būdų pradėti skaičiuoti 0,03 proc. dydžio delspinigius *(gali kisti priklausomai nuo LR finansų ministro įsakymo dėl delspinigių dydžio nustatymo atitinkamam ketvirčiui)* nuo nepristatytų ar pristatytų nekokybiškų Prekių kainos už kiekvieną termino praleidimo dieną, neviršijant 10 proc. bendros Sutarties kainos.

12.4 Jei apskaičiuoti delspinigiai viršija 10 proc. bendros Sutarties kainos, Pirkėjas gali prieš tai raštu įspėjęs Tiekėją ir be atskiro Tiekėjo sutikimo:

- a) išskaičiuoti delspinigių sumą iš Tiekėjui mokėtinų sumų ir/arba;
- b) pasinaudoti Sutarties įvykdymo užtikrinimu ir/arba;
- c) nutraukti Sutartį.

12.5 Delspinigių sumokėjimas neatleidžia Šalių nuo pareigos vykdyti šioje Sutartyje prisiimtus įsipareigojimus.

13. Nenugalimos jėgos aplinkybės (force majeure)

13.1 Šalis nėra laikoma atsakinga už bet kokių įsipareigojimų pagal šią Sutartį neįvykdymą ar dalinį neįvykdymą, jeigu Šalis įrodo, kad tai įvyko dėl neįprastų aplinkybių, kurių Šalys negalėjo kontroliuoti ir protingai numatyti, išvengti ar pašalinti jokiais priemonėmis, pvz.: Vyriausybės sprendimai ir kiti aktai, kurie turėjo poveikį Šalių veiklai,

politiniai neramumai, streikai, paskelbti ir nepaskelbti karai, kiti ginkluoti susirėmimai, gaisrai, potvyniai, kitos stichinės nelaimės. Nenugalimos jėgos aplinkybėmis laikomos aplinkybės, nurodytos Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.212 str. ir Atleidimo nuo atsakomybės esant nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybėms taisyklėse, patvirtintose Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1996 m. liepos 15 d. nutarimu Nr. 840. Nustatydamos nenugalimos jėgos aplinkybes Šalys vadovaujasi Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1997 m. kovo 13 d. nutarimu Nr. 222 „Dėl nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybes liudijančių pažymų išdavimo tvarkos patvirtinimo“. Esant nenugalimos jėgos aplinkybėms Sutarties Šalys Lietuvos Respublikos teisės aktuose nustatyta tvarka yra atleidžiamos nuo atsakomybės už Sutartyje numatytų prievolių neįvykdymą, dalinį neįvykdymą arba netinkamą įvykdymą, o įsipareigojimų vykdymo terminas pratęsiamas.

13.2 Šalis, prašanti ją atleisti nuo atsakomybės, privalo pranešti kitai Šaliai raštu apie nenugalimos jėgos aplinkybes nedelsdama, bet ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas nuo tokių aplinkybių atsiradimo ar paaiškėjimo, pateikdama įrodymus, kad ji ėmėsi visų pagrįstų atsargumo priemonių ir dėjo visas pastangas, kad sumažintų išlaidas ar neigiamas pasekmes, taip pat pranešti galimą įsipareigojimų įvykdymo terminą. Pranešimo taip pat reikalaujama, kai išnyksta įsipareigojimų nevykdymo pagrindas.

13.3 Pagrindas atleisti Šalį nuo atsakomybės atsiranda nuo nenugalimos jėgos aplinkybių atsiradimo momento arba, jeigu laiku nebuvo pateiktas pranešimas, nuo pranešimo pateikimo momento. Jeigu Šalis laiku neišsiunčia pranešimo arba neinformuoja, ji privalo kompensuoti kitai Šaliai žalą, kurią ši patyrė dėl laiku nepateikto pranešimo arba dėl to, kad nebuvo jokio pranešimo.

14. Šalių pareiškimai ir garantijos

14.1 Kiekviena iš Šalių pareiškia ir garantuoja kitai Šaliai, kad:

- a) Šalis yra tinkamai įsteigta ir teisėtai veikia pagal Lietuvos Respublikos įstatymus;
- b) Šalis atliko visus teisinius veiksmus, būtinus, kad Sutartis būtų tinkamai sudaryta ir galiotų, ir turi visus teisės aktais numatytus leidimus, licencijas, darbuotojus, reikalingus Prekėms tiekti;
- c) sudarydama Sutartį, Šalis neviršija savo kompetencijos ir nepažeidžia ją saistančių įstatymų, kitų privalomų teisės aktų, taisyklių, statutų, teismo sprendimų, įstatų, nuostatų, potvarkių, įsipareigojimų ir susitarimų;
- d) ši Sutartis yra Šaliai galiojantis, teisinis ir ją saistantis įsipareigojimas, kurio vykdymo galima pareikalausti pagal Sutarties sąlygas.

15. Konfidencialumo įsipareigojimai

15.1 Šalys sutinka laikyti šios Sutarties sąlygas, visą dokumentaciją ir informaciją, kurią Sutarties Šalys gauna viena iš kitos vykdydamos Sutartį, konfidencialia ir be išankstinio kitos Šalies rašytinio sutikimo neplatinti trečiosioms šalims apie ją jokios informacijos, išskyrus atvejus, kai to reikalaujama Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka. Šio įsipareigojimo pažeidimu nebus laikomas viešas informacijos apie Pirkėją atskleidimas, jei Pirkėjas pažeidžia mokėjimo terminus ir informacijos apie Tiekėją atskleidimas, jei Tiekėjas pažeidžia Prekių tiekimo terminus.

16. Sutarties pakeitimai

16.1 Sutarties sąlygos Sutarties galiojimo laikotarpiu negali būti keičiamos, išskyrus tokias Sutarties sąlygas, kurias pakeitus nebūtų pažeisti Viešųjų pirkimų įstatymo 3 straipsnyje nustatyti principai ir tikslai bei tokiems Sutarties sąlygų pakeitimams yra gautas Viešųjų pirkimų tarnybos sutikimas, išskyrus atvejus, kai toks sutikimas, remiantis Lietuvos Respublikos teisės aktais, nėra reikalaujamas.

16.2 Sutarties sąlygų keitimu nebus laikomas Sutarties sąlygų koregavimas joje numatytomis aplinkybėmis, jei šios aplinkybės nustatytos aiškiai ir nedviprasmiškai bei buvo pateiktos konkurso sąlygose.

16.3 Tais atvejais, kai Sutarties sąlygų keitimo būtinybės nebuvo įmanoma numatyti rengiant konkurso sąlygas ar (ir) iki Sutarties sudarymo – gali būti keičiamos tik neesminės Sutarties sąlygos.

16.4 Bet kokie šios Sutarties bendrųjų sąlygų papildymai ar, išimtiniais atvejais, pakeitimai Sutarties pasirašymo metu įforminami atskiru Šalių susitarimu – „Sutarties specialiosios sąlygos“, kuris yra neatskiriama šios Sutarties dalis. Esant prieštaravimų tarp Sutarties bendrųjų ir specialiųjų sąlygų taikomos Sutarties specialiosios sąlygos, jei jos neprieštarauja Sutarties esmei ir tikslams.

17. Sutarties vykdymo sustabdymas

17.1 Esant svarbioms aplinkybėms, Pirkėjas turi teisę reikalauti atidėti Prekių pristatymą sutartu laiku ir / arba į pristatymo vietą pristatytų Prekių įdiegimą.

17.2 Tiekėjas saugo Prekes visą jų pristatymo atidėjimo laikotarpį. Jeigu Prekės pristatytos į pristatymo vietą, tačiau atidėtas jų įdiegimas, Pirkėjas privalo imtis visų priemonių Prekėms apsaugoti.

17.3 Pirkėjas padengia papildomas išlaidas, patirtas dėl saugojimo priemonių taikymo. Tiekėjui jokios papildomos išlaidos neatlyginamos, jei Sutarties vykdymo sustabdymas yra būtinas: dėl Tiekėjo kokių nors prievolių nevykdymo, dėl įprastinių oro sąlygų pristatymo vietoje, dėl saugumo ar tinkamo Sutarties ar bet kokios jos dalies vykdymo, jei tik ši būtinybė neatsiranda dėl Pirkėjo veiksmų ar neveikimo.

17.4 Jei Prekių tiekimas stabdomas daugiau nei 90 (devyniasdešimt) dienų pagal Prekių tiekimo grafiką, ir stabdoma ne dėl Tiekėjo kaltės, Tiekėjas gali rašytiniu pranešimu Pirkėjo pareikalauti atnaujinti Prekių tiekimą per 30 (trisdešimt) dienų arba nutraukti Sutartį.

17.5 Kai dėl esminių Sutarties vykdymo klaidų ar pažeidimų Sutartis tampa negaliojančia, Pirkėjas stabdo Sutarties vykdymą. Jei minėtos klaidos ar pažeidimai vyksta dėl Tiekėjo kaltės, Pirkėjas, atsižvelgdamas į klaidos ar pažeidimo mastą, gali nevykdyti savo įsipareigojimo mokėti Tiekėjui arba gali pareikalauti grąžinti jau sumokėtas sumas ir pasinaudoti Sutarties įvykdymo užtikrinimu.

17.6 Sutarties vykdymas stabdomas, kad būtų galima patikrinti, ar iš tikrųjų buvo padarytos esminės klaidos ar pažeidimai. Jei įtarimai nepasitvirtina, Sutartis vėl pradeda vykdyti. Esminė klaida ar pažeidimas – tai bet koks Sutarties, galiojančio teisės akto pažeidimas ar teismo sprendimo nevykdymas, atsiradęs dėl veikimo ar neveikimo, turintis esminės reikšmės Šalių priimtų įsipareigojimų tolesniam tinkamam vykdymui.

18. Sutarties nutraukimas

18.1 Sutartis gali būti nutraukiama raštišku abiejų Šalių susitarimu.

18.2 Tiekėjas turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį tik Pirkėjui iš esmės pažeidus šią Sutartį. Apie tokį Sutarties nutraukimą Tiekėjas raštu praneša Pirkėjui prieš 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų. Sutartį nutraukus šiuo pagrindu, Tiekėjas turi teisę į atlygį už Pirkėjui pristatytas kokybiškas Prekes iki pranešimo apie Sutarties nutraukimą dienos, jei Šalys atskiru rašytiniu susitarimu nesusitaria, kitaip.

18.3 Pirkėjas turi teisę nutraukti šią Sutartį vienašališkai prieš terminą, nesikreipdamas į teismą, įspėjęs Tiekėją prieš 5 (penkias) darbo dienas esant bent vienam iš žemiau nurodytų pagrindų:

- a) Tiekėjas nevykdo ar netinkamai vykdo savo sutartinius įsipareigojimus iš esmės pažeisdamas šią Sutartį;
- b) Tiekėjo (subtiekėjų) tiekiamų Prekių kokybė iš esmės netenkina Pirkėjo;
- c) dėl Tiekėjo vėlavimo pateikti Prekes, tolimesnis Sutarties vykdymas Pirkėjui praranda aktualumą;
- d) iš konkrečių aplinkybių tampa akivaizdu, kad Tiekėjas nebepajėgs tinkamai ir laiku vykdyti Sutartinių įsipareigojimų (pvz. Tiekėjui inicijuota bankroto byla) ir Pirkėjui pareikalavus Tiekėjas nepatvirtina, kad sugebės toliau tinkamai vykdyti Sutartį;
- e) Bet kokiais kitais atvejais, kai Tiekėjas iš esmės pažeidžia šią Sutartį.

18.4 Pirkėjas bet kada turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį ir nesant Tiekėjo kaltės, apie tokį Sutarties nutraukimą pranešdamas Tiekėjui prieš 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų.

18.5 Pirkėjas po Sutarties nutraukimo turi kiek galima greičiau patvirtinti laiku pristatytų kokybiškų Prekių vertę. Taip pat parengiama ataskaita apie Sutarties nutraukimo dieną esančią Tiekėjo skolą Pirkėjui ir Pirkėjo skolą Tiekėjui.

18.6 Jei Sutartis nutraukiama Pirkėjo iniciatyva dėl Tiekėjo kaltės, Pirkėjo patirti nuostoliai ar išlaidos, be atskiro pranešimo Tiekėjui ir nereikalaujant jo sutikimo, išieškomi išskaičiuojant juos iš Tiekėjui mokėtinų sumų arba pagal Tiekėjo pateiktą užtikrinimą.

18.7 Sutartį nutraukus dėl Tiekėjo kaltės, be jam priklausančio atlyginimo už laiku pristatytas kokybiškas Prekes, Tiekėjas neturi teisės į jokių jo patirtų nuostolių ar žalos kompensaciją.

19. Taikytina teisė bei ginčų nagrinėjimo tvarka

19.1 Šiai Sutarčiai ir visoms iš šios Sutarties atsirandančioms teisėms ir pareigoms taikomi Lietuvos Respublikos įstatymai bei kiti norminiai teisės aktai. Sutartis sudaryta ir turi būti aiškinama pagal Lietuvos Respublikos teisę.

19.2 Bet kokie nesutarimai ar ginčai, kylantys tarp Šalių dėl šios Sutarties, sprendžiami abipusiu susitarimu. Šalims nepavykus susitarti, bet kokie ginčai, nesutarimai ar reikalavimai, kylantys iš šios Sutarties ar susiję su ja, jos pažeidimu, nutraukimu ar galiojimu, neišspręsti Šalių susitarimu, sprendžiami kompetentingame Lietuvos Respublikos teisme pagal Pirkėjo buveinės vietą.

20. Sutarties aiškinimas

20.1 Sutartyje, jei reikalauja kontekstas, žodžiai pateikti vienaskaita, gali turėti ir daugiskaitos prasmę ir atvirkščiai.

20.2 Kai tam tikra reikšmė yra skirtinga tarp nurodytų skaičiais ir žodžiais, vadovaujamosi žodine reikšme. Jei mokėjimo valiutos pavadinimo trumpinys neatitinka mokėjimo valiutos pilno pavadinimo žodžiais, teisingu laikomas valiutos pilnas pavadinimas žodžiais.

20.3 Sutarties trukmė ir kiti terminai yra skaičiuojami kalendorinėmis dienomis, jei Sutartyje nenurodyta kitaip.

21. Susirašinėjimas

21.1 Visi pranešimai, informacija, sutikimai ir kitas susižinojimas, kuriuos Šalis gali pateikti pagal šią Sutartį, bus laikomi galiojančiais ir įteiktais tinkamai, jeigu yra asmeniškai pateikti kitai Šaliai ir gautas patvirtinimas apie gavimą arba išsiųsti registruotu paštu, faksu, elektroniniu paštu (patvirtinant gavimą) toliau nurodytais adresais ar fakso numeriais, ar kitais adresais ar fakso numeriais, kuriuos iš anksto nurodė viena Šalis kitai, pateikdama pranešimą raštu.

	Pirkėjas	Tiekėjas
Vardas, pavardė	Valerij Chmelevskij	Dainius Janulionis
Adresas	Elektrinės g. 4, Drūkšinių k., 31146 Visagino sav.	UAB "Nota Bene" Vilkpėdės g. 22, LT-03151 Vilnius.
Telefonas	+370 386 24182	+370 5 2755251
Faksas	+370 386 24189	+370 5 2758822
El. paštas	chmelevskijv@iae.lt	Dainius.janulionis@notabene.lt

21.2 Jei pasikeičia Šalies adresas ir / ar kiti duomenys, tokia Šalis turi informuoti kitą Šalį pranešdama apie tokį pasikeitimą ne vėliau, kaip prieš 5 (penkias) darbo dienas iki pasikeitimo. Jei Šaliai nepavyksta laikytis šių reikalavimų, ji neturi teisės į pretenziją ar atsiliėpimą, jei kitos Šalies veiksmai, atlikti remiantis paskutiniaisiais žinomais jai duomenimis, prieštarauja Sutarties sąlygoms arba ji negavo jokio pranešimo, išsiųsto pagal tuos duomenis.

22. Baigiamosios nuostatos

22.1 Ši Sutartis sudaroma lietuvių kalba.

22.2 Sutartis sudaryta dviem vienodą juridinę galią turinčiais egzemplioriais – po vieną kiekvienai Šaliai.

22.3 Nė viena Šalis neturi teisės perleisti visų arba dalies teisių ir pareigų pagal šią Sutartį jokiai trečiajai šaliai be išankstinio raštiško kitos Šalies sutikimo.

22.4 Visus kitus klausimus, kurie neaptarti Sutartyje, reguliuoja Lietuvos Respublikos teisės aktai.

22.5 Sutartis yra Sutarties Šalių perskaityta, jų suprasta. Sutarties lapai turi būti sunumeruoti vientisa numeracija, susiūti taip, kad nepažeidžiant susiuvimo nebūtų galima į Sutartį įdėti naujų lapų arba juos pakeisti. Sutarties autentiškumas patvirtintas ant kiekvieno Sutarties lapo kiekvienos Šalies tinkamus įgaliojimus turinčių asmenų parašais arba Sutarties paskutinio lapo antroje pusėje patvirtinant Tiekėjo ir Pirkėjo arba jų įgaliotųjų asmenų parašais, nurodoma pasirašiusiojo asmens vardas, pavardė ir Sutartį sudarančių lapų skaičius.

23. Sutarties priedai

23.1 priedas Nr. 1 – Kvietimas pateikti pasiūlymą;

23.2 priedas Nr. 2 – Tiekėjo pasiūlymas;

24. Šalių rekvizitai ir parašai

Pirkėjo vardu:

VĮ Ignalinos atominė elektrinė

Adresas: Elektrinės g. 4, Drūkšinių k.,
31146 Visagino sav

Įmonės kodas 255450080

PVM mokėtojo kodas LT554500811

A. s. LT10 7300 0100 0261 4996

AB bankas „Swedbank“

Telefonas (8~386) 24150, faksas (8~386) 24189

Tiekėjo vardu:

UAB “Nota Bene”

Adresas: Vilkpėdės g. 22, LT-03151 Vilnius.

Įmonės kodas 220376460

PVM mokėtojo kodas LT100000004016

A. s. LT307180300009467318

AB Šiaulių bankas Vilniaus filialas.

Telefonas 8 5 2755251, faksas 8 5 2758822

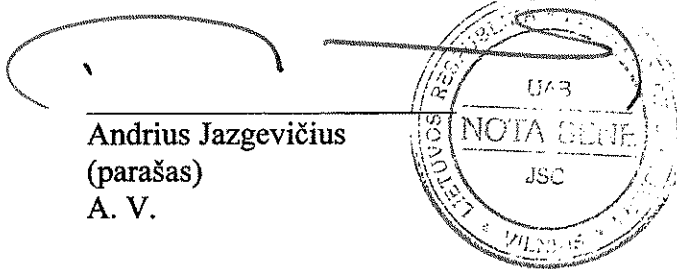
Pirkimų ir sutarčių skyriaus
vadovė

Asta Žaltauskienė
(parašas)
A. V.



Direktorius

Andrius Jazgevičius
(parašas)
A. V.



A. S., 2, 2015-05-05

Prekiu-pirkimo-sutartis.doc

FVS vadovė
Olga Lėkina

Vyriausioji buhalterė
Tamara Lašakonienė

2015-05-08

visas
Darius Stanislavaitis

Darius Stanislavaitis

NAC. 15p. 1.12

PSAS

Audrius Sipavičius



VALSTYBĖS ĮMONĖ
IGNALINOS ATOMINĖ ELEKTRINĖ

UAB "NOTA BENE"

2015-04-28

Nr.

IS- 3194(13.66)

R. Jankausko g. 13-118, Vilnius

andrius.jazgevicius@notabene.lt

dainius.janulionis@notabene.lt

KVIETIMAS PATEIKTI PASIŪLYMĄ

Valstybės įmonė Ignalinos atominė elektrinė, įmonės kodas 255450080, Elektrinės g. 4. Drūkšinių k., Visagino sav., 31146 Visagino sav. (toliau – Perkančioji organizacija) vykdo mažos vertės Specialiųjų drabužių ir jų priedų pirkimą tiekėjų apklausos būdu (toliau – Pirkimas) ir kviečia Jūsų įmonę (toliau – Tiekėjas) pateikti pasiūlymą Pirkimui.

Pasiūlymas, patvirtintas Tiekėjo parašu bei antspaudu, turi būti pateiktas ne vėliau kaip iki 2015 m. gegužės 4 d. 16 val. elektroniniu paštu sipavicius@iae.lt. Vėliau pateikti pasiūlymai nebus vertinami.

Pirkimo sąlygos:

1. Pirkimas vykdomas vadovaujantis Perkančiosios organizacijos generalinio direktoriaus 2015-01-22 įsakymu Nr. ĮsTa-14 patvirtintomis Supaprastintų viešųjų pirkimų taisyklėmis (toliau – Taisyklės), kurios yra paskelbtos Centrinėje viešųjų pirkimų informacinėje sistemoje (toliau – CVP IS), adresu <https://pirkimai.eviesiejiipirkimai.lt/> bei Perkančiosios organizacijos tinklalapyje, adresu www.iae.lt.

2. Perkamų prekių kiekiai:

Perkami 2 (du) Apsauginės aprangos komplektai, kurį sudaro:

1. apsauginė liemenė su prijuoste – 1 vnt;
2. apsauginiai batai su įtaisytu aliumininio antblauzdžiu – 1 pora;
3. apsauga rankoms – 1 pora.

3. Perkamų prekių techniniai reikalavimai:

1.	<u>Apsauginė liemenė su prijuoste:</u> - skirta apsaugai nuo 2000 bar slėgio vandens srovės, kai įrengti vienos srovės purkštukai, arba nuo 3000 bar slėgio vandens srovės, kai įrengtos rotacinės galvutės; - dydis reguliuojamas ne siauresniame nei 52÷62 (104÷122cm) diapazone; - turi turėti CE ženklą
2.	<u>Apsauginiai batai su įtaisytu aliumininio antblauzdžiu:</u> - turi atitikti EN 345-1 arba lygiavertio standarto reikalavimus; - skirti apsaugai nuo 2000 bar slėgio vandens srovės, kai įrengti vienos srovės purkštukai, arba nuo 3000 bar slėgio vandens srovės, kai įrengtos rotacinės galvutės; - dydis 44, 45 (1pora-44dydis, 1pora-45 dydis) - turi turėti CE ženklą
3.	<u>Apsauga rankoms:</u> - skirta apsaugai nuo 2000 bar slėgio vandens srovės, kai įrengti vienos srovės purkštukai, arba nuo 3000 bar slėgio vandens srovės, kai įrengtos rotacinės galvutės; - turi turėti CE ženklą

4. Siūlomos prekės turi atitikti visus aukščiau nurodytus techninius reikalavimus.

5. Kartu su pasiūlymu tiekėjas turi pateikti:

- užpildytą Pasiūlymo formą (šio kvietimo 1 priedas);
- techninius aprašus ir/ar analogiškus dokumentus, ar tiekėjo patvirtinimą, kad siūlomos prekės atitinka visus nustatytus techninius reikalavimus.

6. Pasiūlymas turi būti pasirašytas Tiekėjo vadovo arba jo įgalioto atstovo (jei pasiūlymą pasirašo Tiekėjo įgaliotas atstovas, pateikiamas įgaliojimas ar kitas dokumentas, patvirtinantis tokio asmens teisę pasirašyti pasiūlymą).

7. Pasiūlymų vertinimo kriterijus yra mažiausia pasiūlymo kaina.

8. Į Prekės kainą turi būti įskaičiuoti visi galimi mokesčiai ir išlaidos (įskaitant pristatymo Perkančiajai organizacijai išlaidas ir pan.).

9. Pasiūlymas rengiamas ir pateikiamas lietuvių kalba (Prekių techniniai aprašai gali būti pateikiami lietuvių, anglų arba rusų kalba).

10. Tiekėjas gali pateikti tik vieną pasiūlymą, alternatyvių pasiūlymų pateikti negalima.

11. Sutartis su laimėtoju bus sudaroma pagal prie šio kvietimo pridedamą Prekių viešojo pirkimo-pardavimo sutarties projektą (šio kvietimo 2 priedas).

12. Perkančiosios organizacijos kontaktinis asmuo – Pirkimų ir sutarčių skyriaus vyr.specialistas Audrius Sipavičius, sipavicius@iae.lt, tel. 8 5 2195280.

13. Sutarties sudarymo atidėjimo terminas, vadovaujantis Taisyklių 69.3 p., nebus taikomas.

14. Perkančioji organizacija turi teisę nutraukti pirkimo procedūras iki sutarties sudarymo be jokių įsipareigojimų Tiekėjui dėl aplinkybių, kurių nebuvo galima numatyti.

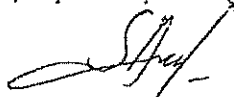
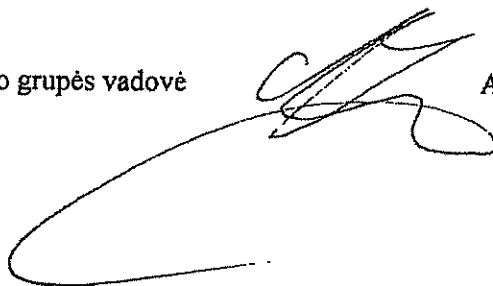
15. Ginčų nagrinėjimo sąlygas nustato Viešųjų pirkimų įstatymo V skyrius.

PRIDEDAMA. 1 priedas. Pasiūlymo forma, 1 lapas.

2 priedas. Prekių viešojo pirkimo-pardavimo sutarties projektas, 11 lapų.

Prekių ir paslaugų pirkimo grupės vadovė

Aistė Strazdienė





NOTA BENE

1 priedas

PASIŪLYMAS SPECIALIŲJŲ DRABUŽIŲ IR JŲ PRIEDŲ PIRKIMUI

2015-05-04

(Data)

Vilkpėdės g. 22, LT-03151 Vilnius

(Vieta)

Tiekėjo pavadinimas:	UAB „Nota Bene“
Tiekėjo adresas:	Vilkpėdės g. 22, LT-03151 Vilnius
Už pasiūlymą atsakingo asmens vardas, pavardė:	Pardavimų grupės vadovas Dainius Janulionis
Telefono numeris:	(5) 2755251
Fakso numeris:	(5) 2758822
EI. pašto adresas:	dainius.janulionis@notabene.lt

Šiuo pasiūlymu pažymime, kad sutinkame su visomis sąlygomis, nustatytomis Kvietime pateikti pasiūlymą.

Mūsų siūloma Apsauginės aprangos kaina:

Eilės Nr.	Prekių pavadinimas	Kiekis	Kaina Eur be PVM
1.	Apsauginės aprangos komplektas, kurį sudaro: 1. Apsauginė liemenė su prijuoste – 1 vnt.; 2. Apsauginiai batai su įtaisytu aliuminiu antblauzdžiu – 1 pora; 3. Apsauga rankoms – 1 pora. Gamintojas: TST Sweden AB (Švedija) Modeliai: 5123568 / 5000 – Apsauginė liemenė su prijuoste 5158068 / 5000 – Apsauginiai batai su įtaisytu aliuminiu antblauzdžiu 5100068 / 5001 – Apsauga rankoms, kairės pusės 5100068 / 5002 – Apsauga rankoms, dešinės pusės	2 kompl.	5140,00
PVM 21% suma :			1079,40
Bendra Pasiūlymo kaina, Lt su PVM :			6219,40

Į Pasiūlymo kainą įeina visos Tiekėjo išlaidos ir visi mokesčiai.

Siūloma prekė visiškai atitinka pirkimo dokumentuose nustatytus reikalavimus.

Visos darbų saugos priemonės • Specialios paskirties įranga

UAB „NOTA BENE“
Vilkpėdės g. 22
LT-03151 Vilnius

Tel. (5) 2755251
Faksas (5) 2758822
El. pašto adresas: info@notabene.lt
www.notabene.lt

Įmonės kodas: 220370100
PVM mokėtojo kodas: LT000000000
Paskaitos Nr. AL091577

AB „Draugo Pajūris“ Vilniaus Filialas
Baltosios Lėdos, 71903
LT-01111 Vilnius
A.Š.Į.ĮP. 1188713030000707013

Direktorius, Andrius Jazgevičius

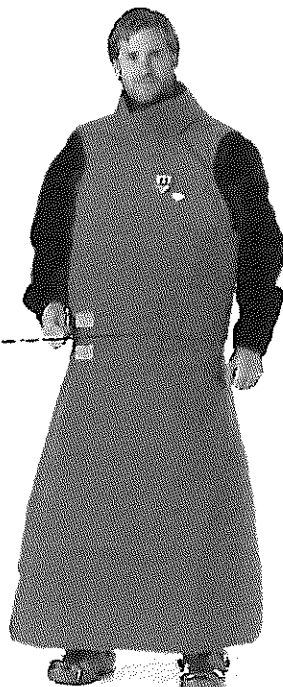
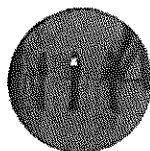
(Tiekējo arba jo īgalioto asmens pareigos, vardas, pavardė, parašas)

FAB NO TA BILITE
 3000-4000 cm⁻¹
 1700-1800 cm⁻¹

Tel: (+31) 2760 22
Fax: (+31) 2758 22
Hout: mbo en notene h
v.v. notene h

Immunokatalysierte Polymerisation
 Ein Molekularsieb, ITTON-0800 (10 Å),
 wurde bei 100°C mit $\text{MgCl}_2 \cdot 2\text{EtOH}$ gesättigt.

At Sankhu Bazar, Siddhanta Poudel
Bansu Lohar, 1804
a. 1111 1110 1804 1804 1804
a. 1111 1110 1804 1804 1804

Eilės Nr.	Prekių pavadinimas ir reikalaujamos prekių techninės charakteristikos	Siūlomų prekių techninės charakteristikos												
1.	<u>Apsauginė liemenė su prijuoste:</u> - skirta apsaugai nuo 2000 bar slėgio vandens srovės, kai įrengti vienos srovės purkštukai, arba nuo 3000 bar slėgio vandens srovės, kai įrengtos rotacinės galvutės; - dydis reguliuojamas ne siauresniame nei 52÷62 (104÷122 cm) diapazone; - turi turėti CE ženklą.	<i>Atitinka</i> <u>Apsauginė liemenė su prijuoste:</u> - skirta apsaugai nuo 2000 bar slėgio vandens srovės, kai įrengti vienos srovės purkštukai, arba nuo 3000 bar slėgio vandens srovės, kai įrengtos rotacinės galvutės; - dydis reguliuojamas ne siauresniame nei 52÷62 (104÷122 cm) diapazone; - turi CE ženklą   Atitinka reikią apsaugą nuo 2000 bar slėgio vandens srovės, kai įrengti vienos srovės purkštukai, arba nuo 3000 bar slėgio vandens srovės, kai įrengtos rotacinės galvutės.  Front view and back view of the protective suit. <table border="1"> <thead> <tr> <th>Modelis</th> <th>dydis</th> <th>slėgis, bar</th> <th>apsaugos lygis</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1000</td> <td>52-62</td> <td>2000</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>2000</td> <td>52-62</td> <td>3000</td> <td>2</td> </tr> </tbody> </table> *Apibrėžiamas lygis atsižvelgiant į slėgio srovės greitį.	Modelis	dydis	slėgis, bar	apsaugos lygis	1000	52-62	2000	1	2000	52-62	3000	2
Modelis	dydis	slėgis, bar	apsaugos lygis											
1000	52-62	2000	1											
2000	52-62	3000	2											

[illegible]

**Siūlomų prekių pristatymo terminas:**

per 20 (dvidešimt) kalendorinių dienų nuo Sutarties pasirašymo dienos

Apmokėjimo terminas:

per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo Tiekėjo ataskaitos apie kokybiškų Prekių perdavimą ar abiejų šalių suderinto Prekių priėmimo – perdavimo akto pasirašymo ir nuo sąskaitos faktūros už laiku pristatytas kokybiškas Prekes pateikimo Pirkėjui dienos

Pasiūlymas galioja 60 (šešiasdešimt) kalendorinių dienų nuo pasiūlymų pateikimo termino pabaigos.

Kartu su prekėmis bus pateikti šie dokumentai:

- Gamintojo atitikties deklaracijos originalo kalba ir jų vertimai į lietuvių kalbą
- EB tipo-tikrinimo sertifikatai originalo kalba ir jų vertimai į lietuvių kalbą
- Gamintojo parengtos naudojimo instrukcijos lietuvių kalba

Direktorius, Andrius Jazgevičius

(Tiekėjo arba jo įgalioto asmens pareigos, vardas, pavardė, parašas)

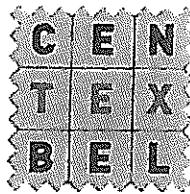
Visos darbu saugos priemonės • Specialios paskirties įranga

UAB NOTA BENE
Vilnius, g. 22
LT-01131 Vilnius

Tel. (+370) 2760 22
Faksas (+370) 2760 22
El. paštas info@notabene.lt
www.notabene.lt

Įmonės kodas 220376400
PVM mokėtojo kodas LT000000040
Registracijos Nr. AB201577

AB Stanlio Bauda Valdymo Įranga
Bauda kodas 71203
AB JTP 1130718000000147313
AB JTP 1135718000000700013



In application of the directive 89/686/EEG of 21 December 1989 concerning the harmonisation of the Member States legislation relative to personal protective equipment, Centexbel Notified body 0493 authorised by decree AV/OA235/ST dated 94-05-25 of the Ministry of Employment and Labour has issued

to: **TST Sweden AB**

Prästgatan 12

511 54 Kinna

Sweden

CE TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

Nr. 04610558

This CE Type examination certificate is valid until 18/10/2015

for: **The Ultra high pressure (UHP) protection**

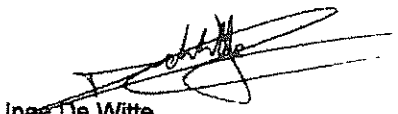
- | | |
|------------------------------------|-------------------------------|
| - The hand protection left | 5100047 XXXX and 5100068 XXXX |
| - The hand protection right | 5120047 XXXX and 5120068 XXXX |
| - The waistcoat | 5122047 XXXX and 5122068 XXXX |
| - The jacket with hand protection | 5123047 XXXX and 5123068 XXXX |
| - The Apron | 5123047 XXXX and 5123068 XXXX |
| - The Trousers | 5132047 XXXX and 5132068 XXXX |
| - The overall with hand protection | 5144047 XXXX and 5144068 XXXX |
| - The waistcoat with apron | 5023547 XXXX and 5023568 XXXX |
| - The Gaiters | 5158047 XXXX and 5158068 XXXX |

The personal protective equipment above mentioned satisfies the applicable essential safety requirements of the Directive 89/686/EEC, Annex II:

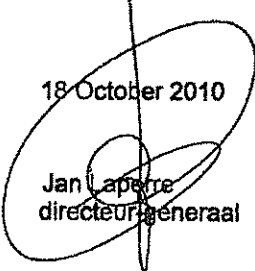
- General requirements (§ 1)
- Adjustment systems (§ 2.1)
- Protection against mechanical impact (§ 3.1.1)
- Protection against physical injury (§ 3.3)

The equipment was tested by an ad-hoc procedure under supervision of the notified body, as described in the technical file.

The technical file is registered with number 4664


Inge De Witte
certification officer

18 October 2010


Jan Lapeere
directeur-generaal

CENTEXBEL GENT

Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde (Gent)

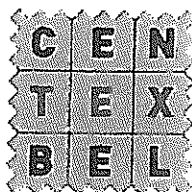
tel. + 32 9 220 41 51

fax + 32 9 220 49 55

e-mail gent@centexbel.be

BTW BE 0459 218 289 - fin.rok. 210-0472945-45 - IBAN BE 44 2100 4729 6545

www.centexbel.be



Annex to certificate 04610558

The Ultra high pressure (UHP) protection has the following protection level:

- | | |
|------------------------------------|-------------------------------|
| - The hand protection left | 5100047 XXXX and 5100068 XXXX |
| - The hand protection right | 5120047 XXXX and 5120068 XXXX |
| - The waistcoat | 5122047 XXXX and 5122068 XXXX |
| - The jacket with hand protection | 5123047 XXXX and 5123068 XXXX |
| - The Apron | 5123047 XXXX and 5123068 XXXX |
| - The Trousers | 5132047 XXXX and 5132068 XXXX |
| - The overall with hand protection | 5144047 XXXX and 5144068 XXXX |
| - The waistcoat with apron | 5023547 XXXX and 5023568 XXXX |
| - The Gaiters | 5158047 XXXX and 5158068 XXXX |

Protection level:	Pressure (bar)	Pressure (psi)	Result
10/28	1000/2800	15000/40000	No penetration
20/30	2000/3000	30000/43500	No penetration

CENTEXBEL GENT

Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde (Gent)

tel. + 32 9 220 41 51

fax + 32 9 220 49 55

e-mail gent@centexbel.be

BTW BE 0454 210 289 - fin.rek. 210-0472965-45 - IBAN BE 44 2100 4729 6545

www.centexbel.be



INSTRUCTIONS FOR USE

PROTECTIVE CLOTHING FOR UHP – ULTRA HIGH PRESSURE



BACKGROUND

TST Sweden AB, has developed protective clothing for use during ultra high pressure work in close co-operation with end users. The design is based on safety and comfort.

BEFORE USE

The user must make a thorough evaluation of the risks likely to occur and base the choice of protective clothing upon that evaluation.

Consult the labels on the inside of the garment to make sure the size is suitable (see size tables) and that the protected areas corresponds to the risks for the specific type of work and equipment. The garment is only providing protection in the marked areas.

COMBINATIONS

The user must make sure that the body-parts most likely to be exposed to danger corresponds to the protected areas of the PPE. Example: If the lower part of the body is exposed to danger it is important to wear Gaiters/Boots 3000 as well as Trousers.

Suggested combinations: Trousers – Gaiters/Boots 3000. Trousers – Gaiters/Boots 3000 - Jacket. Gaiters/Boots 3000 - Apron. Jacket - Trousers.

HOW TO PUT THE EQUIPMENT ON

Trousers: Unzip along the outside of both legs to allow donning with boots. Put on the trousers and adjust the braces for maximum convenience. Close the zippers and the protective Velcro-flaps carefully. If the trousers are used together with the gaiters, the trousers shall be outside the gaiters.

Gaiters: Put the boot inside the gaiter. Tighten the strap under the foot to prevent the gaiter from sliding during use. Tighten the gaiter along the sole of the boot with the bottom Velcro- ribbons. Tighten the three straps on the outside to a close and secure fit. If the gaiters are worn together with trousers, the gaiter shall be underneath the trousers.

Boot 3000: Use as regular boots. The boots shall be underneath trousers, if worn.

Jacket: The jacket shall be put on with the opening on the back. Start closing the top Velcro-ribbon followed by the bottom one and then the rest of the ribbons.

Waistcoat:

Apron: Put the neck band around the neck and adjust the position. Put the waistbands around the back and close the buckle. Tighten.

Waistcoat with Apron: Adjust the height of the apron to suit the operator and actual protective clothing, for example gaiters/boots.

Overall: Put the legs inside the overall. If there are braces attached to the overall, put them on and adjust them, put on the sleeves. Close the zipper and the Velcro-flap properly.

STORING

Store the garments dry and not in direct sunlight.

UNIQUE PROTECTION EQUIPMENT



WASHING INSTRUCTIONS FOR PROTECTION EQUIPMENT

Hand-wash with brush and soap-solution. Allow to dry in a well ventilated area. Do not expose the garments to diesel or solvents!
Wash in machine in 40°C.



PROTECTION LEVELS

The different levels of protection have been determined by testing according to the table below. The technical specifications of the tests are as follows.

PROTECTION LEVEL	PRESSURE (bar)	FLOW (l/min)	NOZZLES (mm)	RPM	DIST. (mm)	SPEED (m/s)	RESULTS
10/28	1000	19,8	1x1,0		75	0,5	No penetration
10/28	2800	18,8	2x0,6	3000	75	0,5	No penetration
20/30	2000	17,9	1x0,8		75	0,5	No penetration
20/30	3000	19,5	2x0,6	3000	75	0,5	No penetration

SIZE TABLE TROUSERS AND JACKET

SIZE	BODY LENGTH (cm)	CHEST WIDTH (cm)
S/M	<186	85-100
L/XXL	187-192	108-116

SIZE TABLE WAISTCOAT

M/XXL	176-196	85-124
3XL	196-206	124-132

SIZE TABLE OVERALL

S	<175	85
M	176-180	100
L	181-186	108
XL	187-192	116
XXL	193-200	124
3XL	201-206	132

CE-CERTIFIED BY

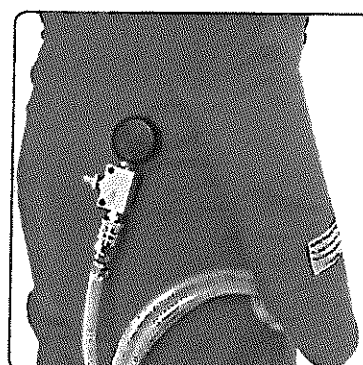
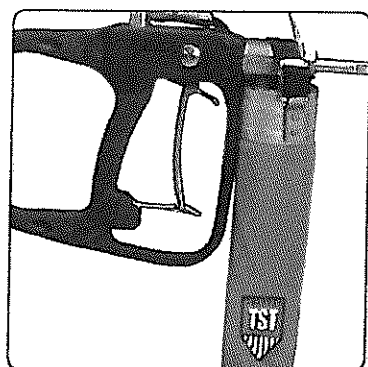
Centexbel
GentTechnologiepark 7.
9052 Zwijnaarde
Belgium

MANUFACTURED BY

TST Sweden AB

UNIQUE PROTECTION EQUIPMENT

Waterjet Protection



UNIQUE PROTECTION EQUIPMENT



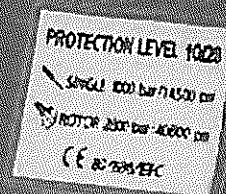
Advanced protective equipment for waterjetting

Ever since we developed our first collection of protective clothing for waterjetting in 1994, we have consulted end users across the world. Our aim is to offer a broad range of protective equipment with technically advanced features, high level of comfort and high quality. TST® was first with CE-marked products for waterjetting protection and it is a challenge to keep up with the technical development on pumps and accessories, and the demands from the users. To further improve our products, we use special fabrics containing the worlds strongest fiber – Dyneema® fiber. Being an official licensee of DSM Dyneema gives us, and you, a great advantage for the future!

WITH

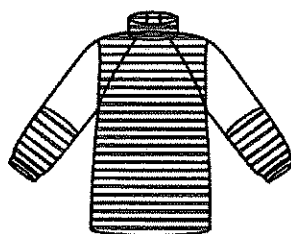
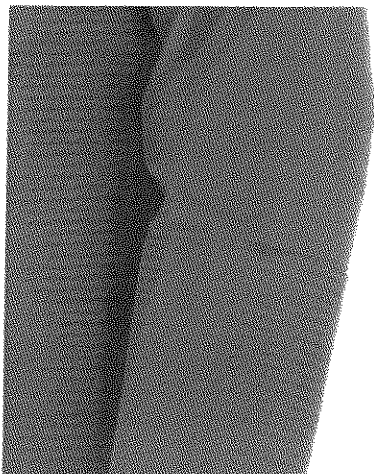
Dyneema®

**High pressure on oil platforms
or in the process industry – we
have the protective products.**



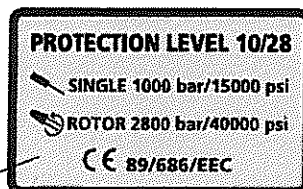
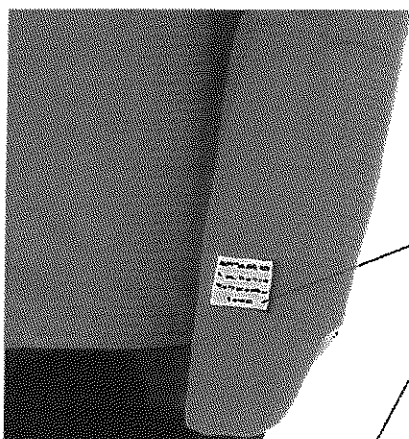


Important!



AREAS WITH PROTECTION

Striped fabric clearly identifies protected areas and the labels tell the level of protection. As waterjetting is very dangerous, it is essential that the operator knows where and what he is protected for.



PROTECTION LEVEL - YELLOW AND ORANGE

Yellow label indicates protection for 1000 bar/15000 psi single jet and 2800 bar/40000 psi rotor jet – 10/28.

Orange label indicates protection for 2000 bar/30000 psi single jet and 3000 bar/43500 psi rotor jet – 20/30.

Single/Rotor*	Size	Art. No.	Model No.
10/28	SM-2XL/3XL	5132047	5000
20/30	SM-2XL/3XL	5132068	5000

*Protection level – see test results on last page

NEW CERTIFICATION

Pumps and accessories gets more and more effective. Our new clothing is tested and certified in accordance with today's technical level and both for single and rotor jet.

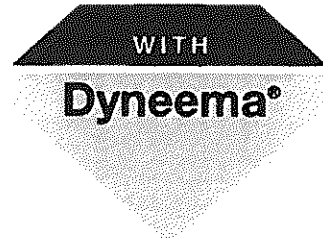
WATER PROOF

New outer material in a 3 layer laminate withstands water and dirt more effectively. This makes the operator dryer and lighter, and the clothing is easy to clean.

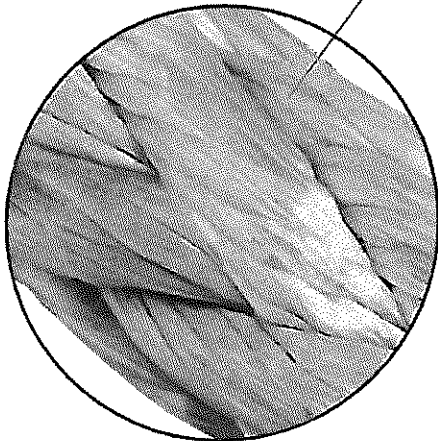
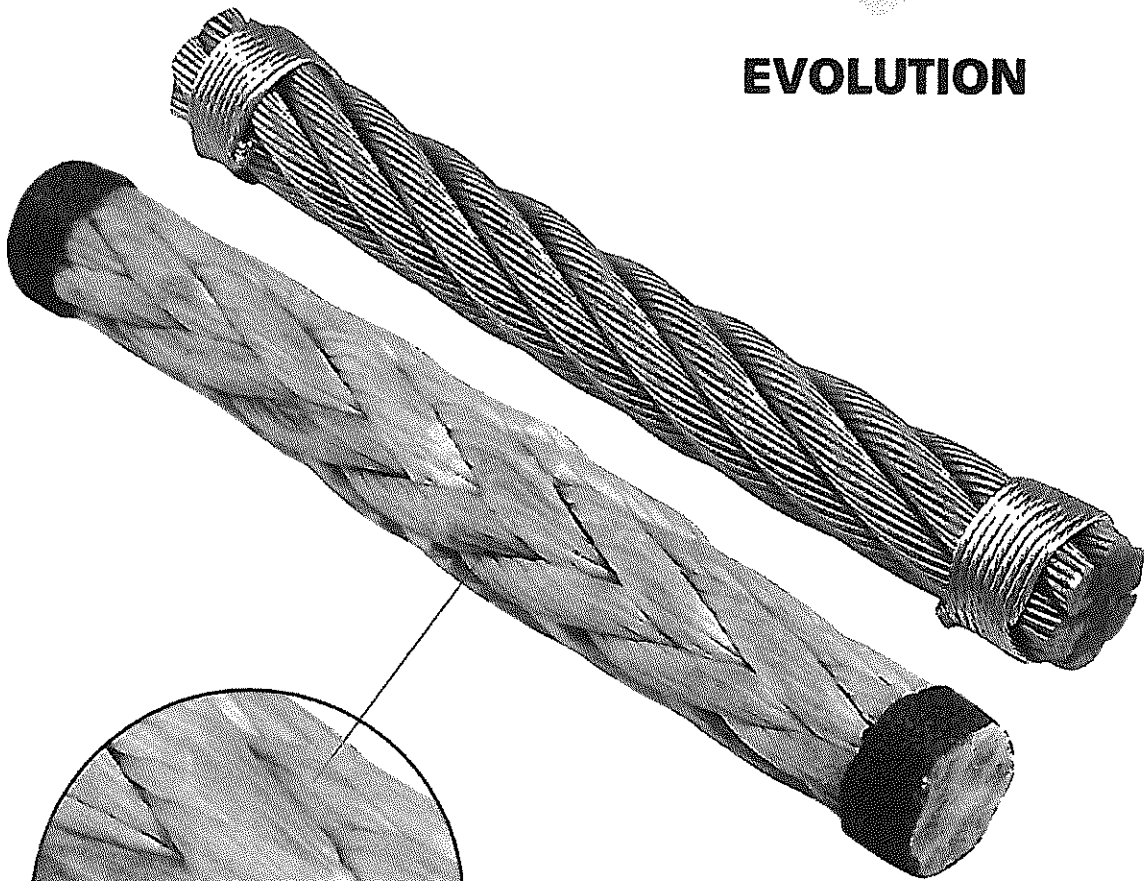
EASY TO CHOOSE

The new collection is selected with experience from 16 years of service and continuous contact with the users.

**The strongest fiber
in the world!**



EVOLUTION



STRONGER PROTECTION

Dyneema® is the world's strongest fiber (15 times stronger than steel on a weight for weight basis). This makes it possible to offer high levels of protection against waterjetting hazards even with lightweight fabric. Being much thinner and more flexible than traditional materials, such as leather, cotton and metals, products made with Dyneema® fiber will be very comfortable. Employees will appreciate this comfort, combined with higher protection, and consequently are more likely to wear them at all times.



Dyneema® is a registered trademark of Royal DSM N.V.

Selected combinations with attractive pricing



1 SIGMA COMPLETE KIT

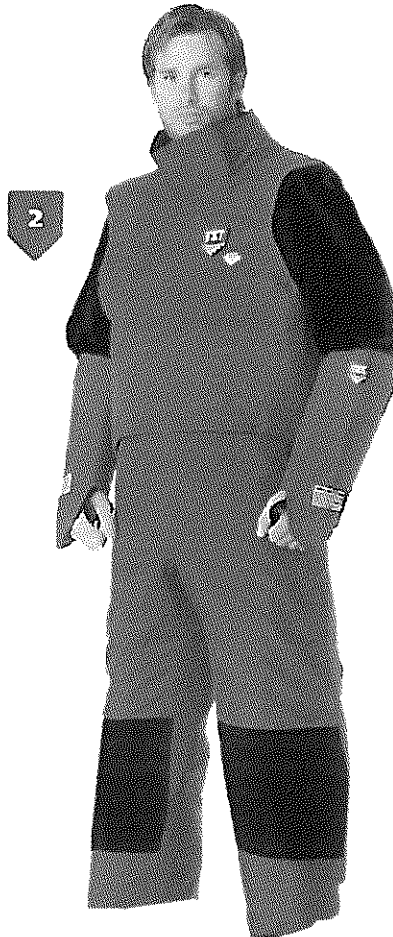
Offering very good protection. All you need to be protected and dry. Ventilation is an option. The Sigma Kit includes: Waistcoat and Overall with integrated Hand Protection.

Size S, M, L, XL, 2XL, 3XL.

Art. No. Opt. Ventilation 5198000 5040

Single/Rotor*	Size	Art. No.
10/28	S-3XL	51K20047
20/30	S-3XL	51K20068

*Protection level – see test results on last page



2 DELTA COMPLETE KIT

Offering very good protection and excellent comfort. Ventilation is an option. The Delta Kit includes: Waistcoat, Trousers and Hand Protections.

Size S/M, L/XL, 2XL/3XL.

Art. No. Opt. Ventilation 5198000 5030

Single/Rotor*	Size	Art. No.
10/28	SM-2XL/3XL	51K10047
20/30	SM-2XL/3XL	51K10068

*Protection level – see test results on last page



3 GAMMA COMPLETE KIT

Provides comprehensive protection and high comfort. Ventilation is an option. The Gamma Kit includes: Trousers and Jacket with integrated Hand Protection.

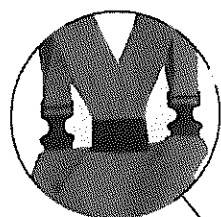
Size S/M, L/XL, 2XL/3XL.

Art. No. Opt. Ventilation 5198000 5030

Single/Rotor*	Size	Art. No.
10/28	SM-2XL/3XL	51K30047
20/30	SM-2XL/3XL	51K30068

*Protection level – see test results on last page

*Foot protection is not included
in the kits. See page 13.*



*Comfort details
in the back.*



Top comfort High flexibility New certification

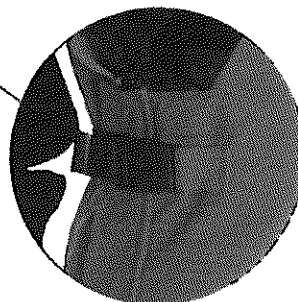
TROUSERS

The Trousers are fitted with front protection up to the waist. The zips on the outside of the legs are protected by a sealing velcro flap. Wide, adjustable braces with stretch in the back. Elastic part in the rear waist and adjustable band in the sides for maximum comfort and perfect fit. Trousers are very popular among workers who move a lot, climb or crawl. Can be ordered with optional ventilation. Preferably used in combination with Waistcoat or Jacket, Hand Protections, Gaiters or Boots 3000.

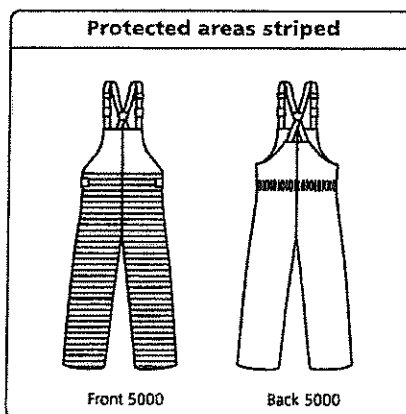
Weight 2.4 kg / 5.3 lbs. (Trousers 20/30, L/XL).

Size S/M, L/XL, 2XL/3XL.

Art. No. Optional Ventilation 5198000 5030



*Waist adjustment
for perfect fit.*



Single/Rotor*	Size	Art. No.	Model No.
10/28	S/M-2XL/3XL	5132047	5000
20/30	S/M-2XL/3XL	5132068	5000

*Protection level – see technical specifications



*Integrated
Hand Protection*

JACKET WITH HAND PROTECTION

The Jacket provides effective full front protection as well as around the neck and shoulders. It also has integrated Hand Protection. Ideally combined with Trousers and Gaiters or Boots 3000 for maximum protection.

Weight 2.4 kg / 5.3 lbs. (Jacket 20/30 Model 5080, L/XL).

Size S/M, L/XL, 2XL/3XL.

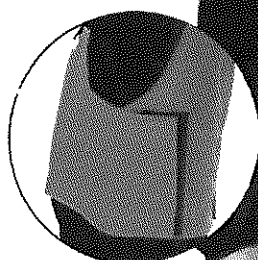


Single/Rotor*	Size	Art. No.	Model No.
10/28	S/M-2XL/3XL	5122047	5080
20/30	S/M-2XL/3XL	5122068	5080

*Protection level – see test results on last page.



*A higher cut in
the front makes
it easier to bend
forwards*

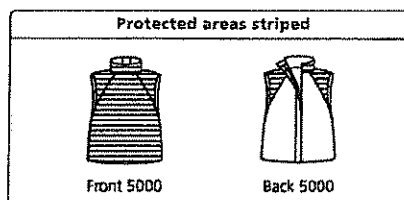


WAISTCOAT

The Waistcoat offers effective protection and optimal comfort. Various sizes possible by using the velcro fasteners at the waist and back. The Waistcoat is often used in combination with Hand Protection, Trousers, Overall and Gaiters or Boots 3000.

Weight 1.2 kg / 2.6 lbs. (Waistcoat 20/30 Model 5000, M/2XL).

Size M/2XL, 3XL.



Single/Rotor*	Size	Art. No.	Model No.
10/28	M/2XL, 3XL	5120047	5000
20/30	M/2XL, 3XL	5120068	5000

*Protection level – see test results on last page.

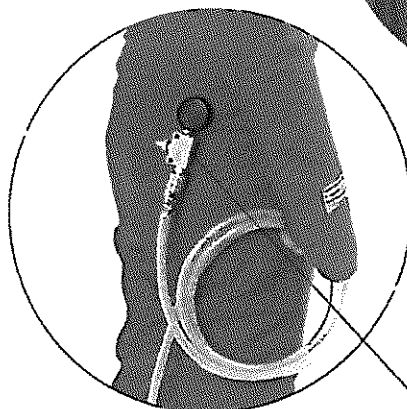
OVERALL WITH HAND PROTECTION

Protection against water jets on the front of the legs, the forearms and on the integrated Hand Protection. The neoprene collar seals well against the neck while maintaining freedom of movement. An Overall is always in place, no matter if the operator is climbing on ladders or working in narrow spaces. Ideally combined with Waistcoat for upper body protection, Gaiters or Boots 3000 for foot protection and Balaclava for better comfort. The overall can also be suited with Ventilation. Weight 3.3 kg / 7.3 lbs. (Overall 20/30 Model 5080, XL).

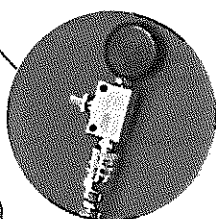
Art. No. Optional Ventilation 5198000 5040

Size S, M, L, XL, 2XL, 3XL

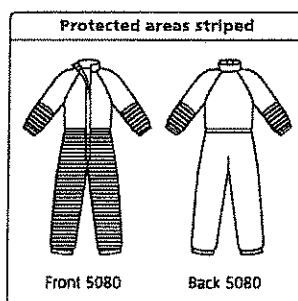
Neopren collar seals round the neck.



Ventilation – comfort option for warm environments.



Connection with flow regulator.



Single/Rotor*	Size	Art. No.	Model No.
10/28	S-3XL	5144047	5080
20/30	S-3XL	5144068	5080

*Protection level – see the instruction manual.



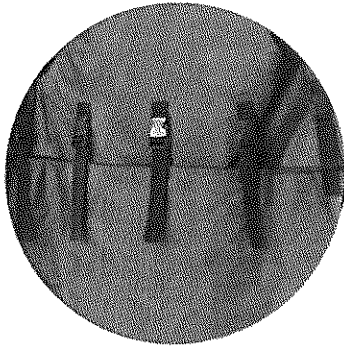
Products for all environments

WAISTCOAT WITH APRON

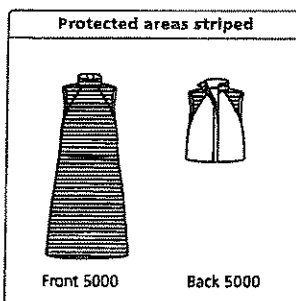
A thoughtful combination between Waistcoat and Apron giving superior freedom of movement and comfort, but still offering effective protection for the whole front of the body. The construction with a Waistcoat on top helps spreading the weight of the protective garment. The height of the Apron can be adjusted and the size of the Waistcoat can be adjusted with velcros – this means that it can be used by different operators or for different purposes. Hand Protections and Gaiters or Boots 3000 are suitable complements for extended protection.

Weight 3.3 kg / 7.3 lbs. (Waistcoat with Apron 20/30).

One size.



Adjustable height of the Apron – safer, better comfort and can be used by different sized operators



Single/Rotor*	Size	Art. No.	Model No.
10/28	One size	5123547	5000
20/30	One size	5123568	5000

*Protection level – see technical data sheet

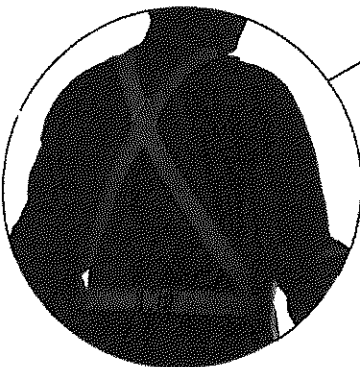


APRON

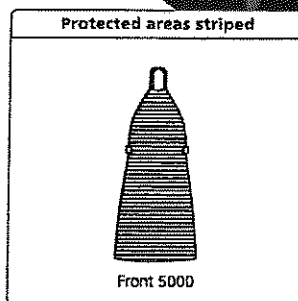
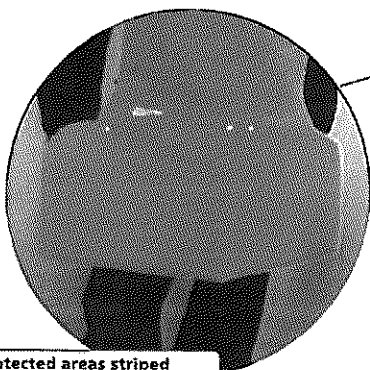
The full area of the Apron has built-in protection. The position of the Apron can be changed through the adjustable shoulderband. The special construction of this band helps spreading the weight of the Apron which is an important comfort detail. The Apron can be upfolded and fastened, for easier work in stairs and on ladders. Very easy to put on and off. Recommended for work on flat surfaces and is often used in combination with Hand Protections and Gaiters or Boots 3000. The Apron comes in one size. Weight 1,4 kg / 3.0 lbs. (Apron 20/30).

One size.

Adjustable shoulderband – perfect fit and weight distribution!



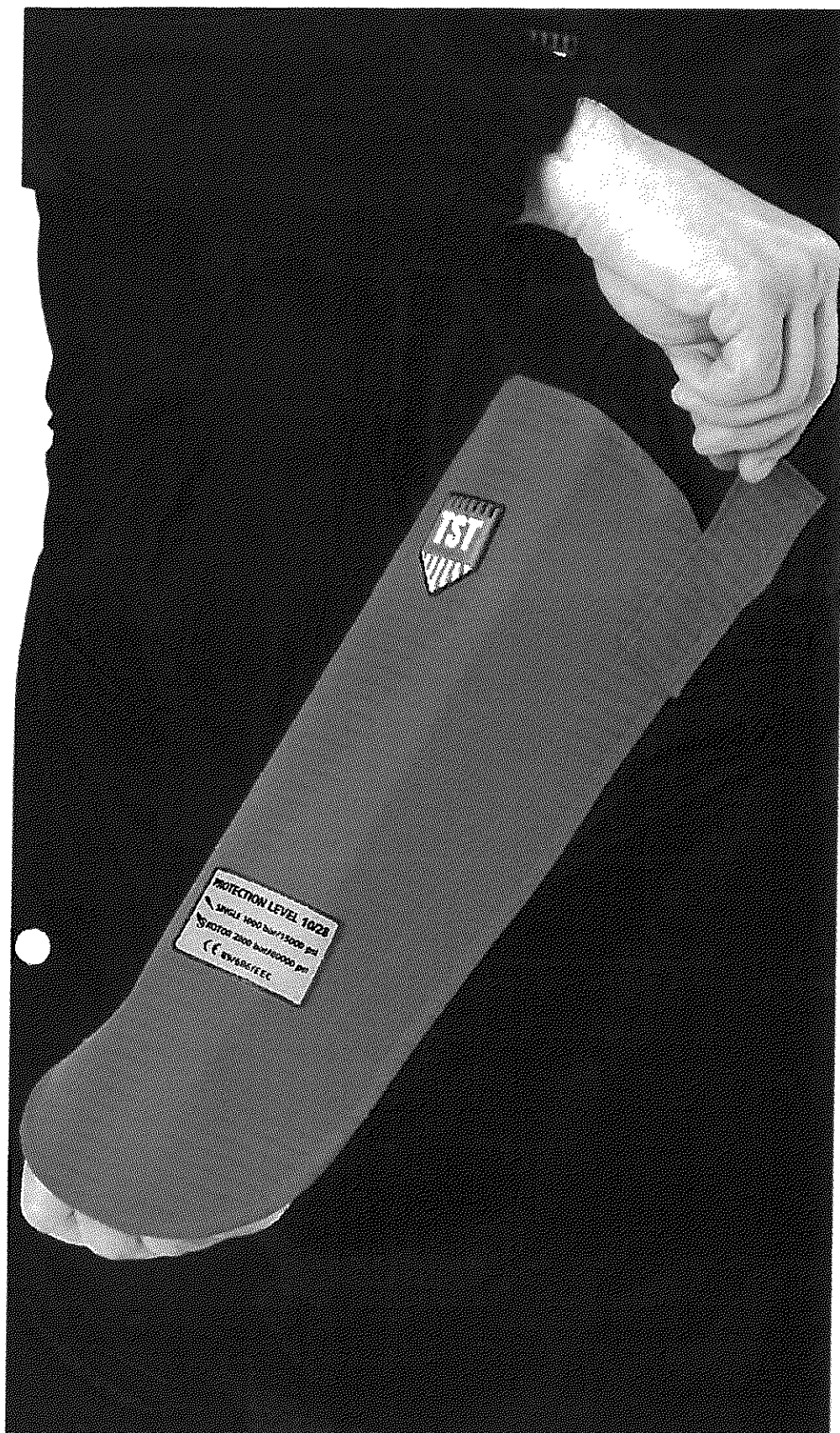
Foldable front which fastens with press studs. Makes it easier to work in stairs or on ladders!



Single/Rotor*	Size	Art. No.	Model No.
10/28	One size	5123047	5000
20/30	One size	5123068	5000

*Protection level – see test results on page 34





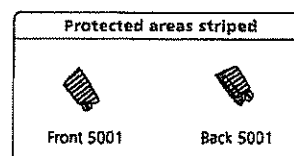
HAND PROTECTION

The Hand Protection protects the hand and the forearm. The entire area is protected.

Easy to put on and a thumb strap keeps it in place. A wide velcro makes it easy to adjust for different arms and clothing. Often used in combination with Waistcoat or Apron. (Hand Protection is integrated in the Overall and the Jacket.) Specific right and left hand designs.

Weight 0.3 kg / 0.6 lbs. (Hand Protection 20/30).

One size.



Single/Rotor*	L/R	Art. No.	Model No.
10/28	Left	5100047	5001
10/28	Right	5100047	5002
20/30	Left	5100068	5001
20/30	Right	5100068	5002

*Protection level - see EN1461:EEC

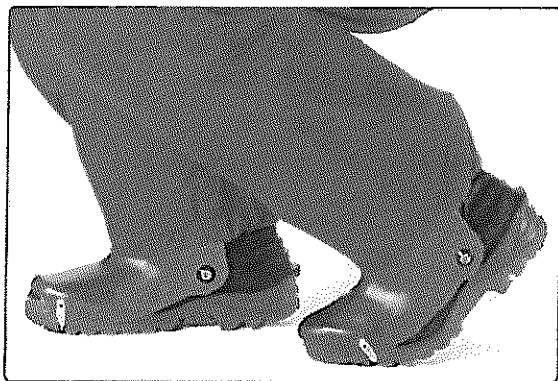
BOOTS 3000

Boots 3000 withstands "everything" within waterjetting on account of its fixed aluminium gaiters. The gaiters are moulded and jointed, which gives both excellent comfort and mobility. The Boots conform to the requirements set out in BGR 191 and EN 345-1 99A5 55. Weight 1.9 kg / 4.2 lbs. each (Boot 3000 size 9).

Size Eur 42-48 / US 8.5, 9, 10, 11, 12, 13.5

Level*	Size	Art. No.	Model No.
30/30	8.5-13.5	5052080	5000

*Protection level - see test results on last page.



Pressure bar (psi)	Flow l/min (gpm)	Nozzle Size mm (in.)	Distance mm (in.)	Linear Speed m/s (in./sec)	Thrust N (lbs)
1700 (25000)	20.0 (5.3)	Single 1.0 (.039)	75 (3)	0.2 (7.9)	250 (56)
2500 (36000)	19.0 (5.0)	Monro Jet 0.8 (.031)	75 (3)	0.2 (7.9)	227 (51)
3000 (43500)	19.0 (5.0)	Rotary 3x0.5 (.020)	75 (3)	0.2 (7.9)	243 (55)
3000 (43500)	16.2 (4.3)	Single 0.8 (.031)	75 (3)	0.2 (7.9)	207 (47)

Tested and certified according to BGR 191

BALACLAVA

The balaclava, which is made of neoprene, is designed to keep the body dry. The breast lap is made of Cordura fitted with adjustable straps to hold it in place. **The Balaclava offers no protection against waterjetting.** Can ideally be used together with the Overall.

One size.

Art. No. 5010000 5000



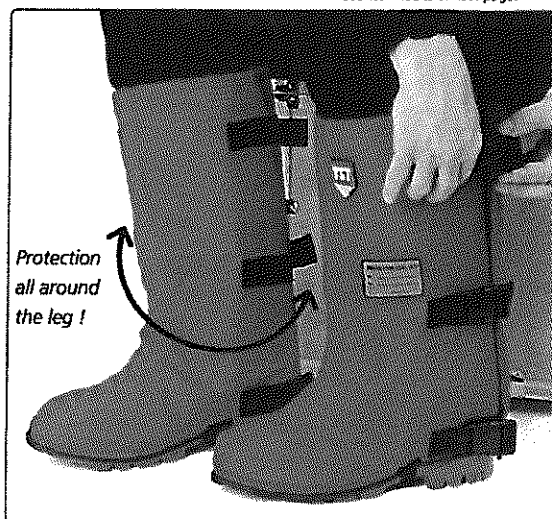
GAITERS

The Gaiters are to be worn outside of the user's regular protective boots. The entire area round the leg and the foot is protected. Three clips and velcro in the rear, and an easily adjustable strap under the sole, ensure that the Gaiters stay in place. Very comfortable and light to wear. Sold in pairs. Weight 1.0 kg/2.2 lbs.

One size.

Single/Rotor*	Size	Art. No.	Model No.
20/30	One size	5158068	5000

*Protection level - see test results on last page.



The ideal complement for good protection



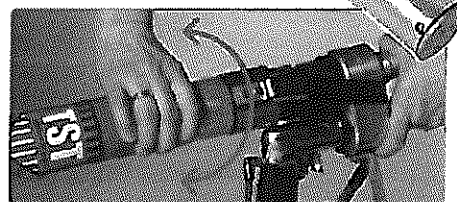
HOSE PROTECTION/SHROUD

Hoses break and couplings break, often very close to the operator and at sensitive areas of the body, such as the abdomen, the arm pit or the neck. These areas are difficult to protect properly. To further improve the safety of the operator, it is recommended to use a Hose Protection/Shroud. The Hose Protection is placed on the hose at the connection to the pistol. Closest to the pistol, where the hose is most likely to break, there is a 250 mm / 9.8 in. solid steel collar. This provides effective protection for the operator as it has been tested for 3000 bar / 43500 psi. An adjustable strap holds the Hose Protection/Shroud to the pistol. The Hose Protection/Shroud is smooth and flexible.

Available in 3 lengths: 750, 1400, 1800 mm / 2.5, 4.6, 5.9 ft.,

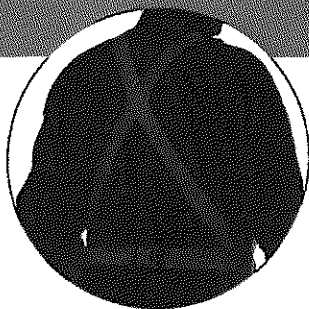
and 3 diameters: 36, 47 (swivel) and 59 mm / 1.42, 1.85 (swivel) and 2.32 in.

Weight 2.3 kg / 5.1 lbs. (Hose Protection diameter 59 mm, length 1400 mm / 2.32 in., length 4.6 ft.).

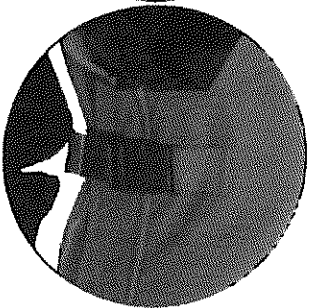


Hose Protection diameter 47mm / 1.85 in. (swivel)

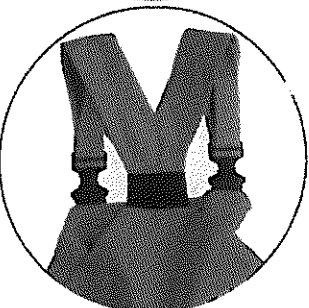
Hose Protection	Length	Art. No.	Mod. No.
Ø 36 mm / 1.42 in.	750 mm/2.5 ft.	5060040	5920
Ø 36 mm / 1.42 in.	1400 mm/4.6 ft.	5060040	5940
Ø 36 mm / 1.42 in.	1800 mm/5.9 ft.	5060040	5960
Ø 47 mm/1.85 in. sw	1400 mm/4.6 ft.	5060050	5942
Ø 59 mm / 2.32 in.	750 mm/2.5 ft.	5060060	5920
Ø 59 mm / 2.32 in.	1400 mm/4.6 ft.	5060060	5940
Ø 59 mm / 2.32 in.	1800 mm/5.9 ft.	5060060	5960



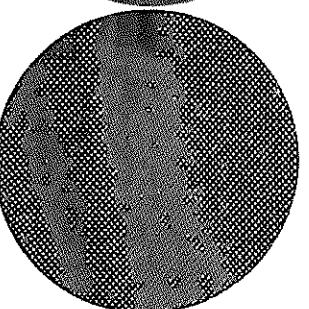
*Adjustable
shoulderband
– optimal placing
and comfort!*



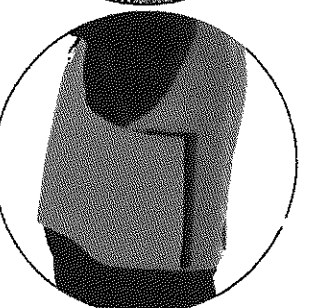
*Waist adjustment
for perfect fit.*



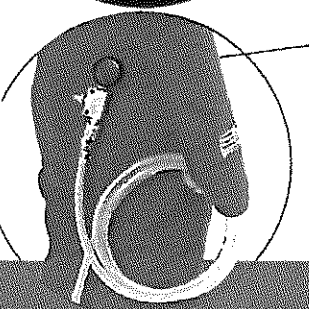
*Comfort details
in the back.*



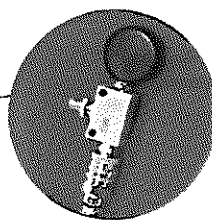
*Mesh inner lining
– comfortable for
the operator and
excellent drying.*



*A higher cut in
the front makes
it easier to bend
forwards.*



*Ventilation in
Trousers and
Overalls
– comfort option
for warm environ-
ments.*



*Connection and
flow regulator*

COMFORT IS IMPORTANT

Our aim is to always be able to offer products that provide effective protection while maintaining a high level of comfort. Ventilation in trousers and overalls are examples of how comfort can be improved.

Design is another important aspect.

Our large range of products gives the user the chance to choose the ideal model appropriate for the work in question.

Two different levels of protection also give the possibility to find an optimal solution.

TST SPECIAL GREASE REMOVER

Mix the TST Grease Remover 1:10 with warm water 40°C/105°F. Apply to the dirty garment surfaces with a brush. Leave for about 20 minutes. If the garments are extremely dirty, use the brush together with lukewarm water on the dirty areas. Rinse with lukewarm water. Let the garment dry in a drying room and reach a temperature of max 60°C/140°F (to reactivate the water and grease protection).

DO NOT TUMBLE DRY.

- Nonionic surfactants >30%
- Solubilising agents (alkane diol)
- Greying inhibitors <5%
- PH 7.3
- Avoid contact with skin and eyes
- Product temperature of less than 15°C/60°F may impair proper function
- Do not store below 15°C/60°F

Size 0.5 litre.

Art. No. 5092000 5010



Protection up to 3000 bar/43500 psi

TECHNICAL DESCRIPTION

Outer material: Laminated Polyamide. Inner material: Polyester mesh. Protective material: Special fabric containing Dyneema® fiber. Seams: Taped. Washing instructions: TST Special Grease Remover. CE-marking: Approved according to the directive 89/686/EEC and BGR 191.



Dyneema® is a registered trademark of Royal DSM N.V.

TEST RESULTS FOR CLOTHING

The different levels of protection have been determined by testing according to the table below.

Note! Different values (pressure, water flow, nozzle, distance, speed) can give significantly different results!

Protection level	Pressure bar (psi)	Flow l/min (gpm)	Nozzles		RPM	Distance mm (in.)	Linear Speed m/s (in./sec)	Result
			n	Dia. mm (in.)				
10/28	1000 (15000)	19.8 (5.2)	1	1.0 (.039)	–	75 (3)	0.5 (20)	No penetration
10/28	2800 (40000)	18.8 (5.0)	2	0.6 (.024)	3000	75 (3)	0.5 (20)	No penetration
20/30	2000 (30000)	17.9 (4.7)	1	0.8 (.031)	–	75 (3)	0.5 (20)	No penetration
20/30	3000 (43500)	19.5 (5.2)	2	0.6 (.024)	3000	75 (3)	0.5 (20)	No penetration

Sizes (men's)		
Trousers and Jacket	Height cm (ft. in.)	Chest cm (in.)
S/M	<186 (<6'1")	85-100 (33"-39")
L/XL	187-192 (6'2"-6'4")	108-116 (43"-46")
2XL/3XL	193-206 (6'4"-6'9")	124-132 (49"-52")
Waistcoat		
M-2XL	176-196 (5'10"-6'5")	85-124 (33"-49")
3XL	196-206 (6'5"-6'9")	124-132 (49"-52")
Overall		
S	<175 (<5'9")	92 (36")
M	176-180 (5'9"-5'11")	100 (39")
L	181-186 (5'11"-6'1")	108 (43")
XL	187-192 (6'2"-6'4")	116 (46")
2XL	193-200 (6'4"-6'7")	124 (49")
3XL	201-206 (6'7"-6'9")	132 (52")

Conversion table for shoe sizes		
EUR	US	UK
36	4 1/2	4
37	5	4 1/2
38	6	5 1/2
39	6 1/2	6
40	7 1/2	6 1/2
41	8	7 1/2
42	9	8
43	9 1/2	9
44	10 1/2	10
45	11 1/2	11
46	12	11 1/2
47	13	12 1/2
48	13 1/2	13 1/2

Certified according to ISO 9001:2008 and ISO 14001:2004



UNIQUE PROTECTION EQUIPMENT

